

<p><b>34606</b></p> <p><b>LESI</b></p>	
--	--

<b>EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)</b>	<b>2</b>
<b>EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)</b>	<b>3</b>
<b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)</b>	<b>4</b>
<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)</b>	<b>5</b>
<b>EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)</b>	<b>6</b>
<b>EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)</b>	<b>7</b>
<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)</b>	<b>8</b>
<b>ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)</b>	<b>9</b>
<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)</b>	<b>10</b>
<b>EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)</b>	<b>11</b>
<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)</b>	<b>12</b>
<b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)</b>	<b>13</b>
<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)</b>	<b>14</b>



## EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: LESI, interne Produktnummer: 34606
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Sicherheits-Slipper-Stiefel S2 SRC, Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20345:2011
7. Die notifizierte Stelle ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, Kenn-Nr.: 0362 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. LECFI00372288 am 23.01.2019 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: LESI, internal product number: 34606
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Safety slipper boot S2 SRC, See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20345:2011
7. The notified body ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, ID No.: 0362 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. LECFI00372288 on 23.01.2019.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: LESI, code produit interne: 34606
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Bottes de sécurité basses sans lacets S2 SRC, voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20345:2011
7. L'organisme notifié ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, n° d'identification : 0362 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° LECFI00372288 le 23.01.2019.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: LESI, interní číslo produktu: 34606
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Bezpečnostní kotníčkové boty Slipper S2 SRC, Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikované místo ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, ident. č.: 0362 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu LECFI00372288 dne 23.01.2019

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: LESI, internt produktnummer: 34606
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Sikkerhedsslipstøvler S2 SRC, Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20345:2011
7. Den bemyndigede instans ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, identifikationsnr.: 0362 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr LECFI00372288 den 23.01.2019.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat

## EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega LESI, sisemine tootenumbr: 34606
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Lahtised turvasaadpad S2 SRC, Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20345:2011
7. Teavitatud asutus ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, tunnusnumber: 0362 4 viis läbi EÜ tüübikatsse ja andis 23.01.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse LECFI00372288.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: LESI, Sisäinen tuotenumero: 34606
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Turva-avosaapas S2 SRC Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20345:2011
7. Ilmoitettu elin ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, yritystunnus: 0362 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 23.01.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. LECFI00372288.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: LESI, vidinis gaminio numeris: 34606
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: apsauginiai įsispiriamieji batai S2 SRC, pav. žr. tituliname lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20345:2011
7. Notifikuotoji įstaiga ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, kodas: 0362 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. LECFI00372288 (data) 2019-01-23 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2019-05-20

  
i.V. Kerstin Szameitat

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: LESI, iekšējais izstrādājuma numurs: 34606
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Uzmaucami aizsargzābaki S2 SRC, Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20345:2011
7. Ziņošanas vietā ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, identifikācijas nr.: 0362 ir veikta ES modeļa pārbaude un 23.01.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. LECFI00372288.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat

## EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: LESI, intern productnummer: 34606
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Lage veiligheidsslipper-laars S2 SRC, Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20345:2011
7. De aangemelde instantie ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, nr.: 0362 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr LECFI00372288 op 23.01.2019 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: LESI, wewnętrzny numer produktu: 34606
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: buty ochronne wsuwane do kostki S2 SRC, patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20345:2011
7. Jednostka notyfikowana ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, nr ident.: 0362 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr LECFI00372288 w dniu 23.01.2019.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: LESI, numărul intern al produsului: 34606
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,  
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este  
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Bocanci de protecție fără șiret S2 SRC, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20345:2011
7. Organismul notificat ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park,  
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, nr. de identificare: 0362 a efectuat examinarea UE  
de tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. LECFI00372288 la 23.01.2019.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz  
i.d.N.

Buchholz, 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: LESI, interné číslo výrobku: 34606
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Bezpečnostné čizmy bez šnurovania S2 SRC, Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
7. Notifikovaný orgán ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom, ID číslo: 0362 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 23.01.2019 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. LECFI00372288.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 20.05.2019

  
i.V. Kerstin Szameitat

